



2011

ᐱᓄᓇᓂᓪ ᓂᓄᓇᓂᓪ ᓂᓄᓇᓂᓪ

ANNUAL REPORT

UKIUMUT NAUNAITKUTIT

ᓄᓇᓂᓪ ᓂᓄᓇᓂᓪ ᓂᓄᓇᓂᓪ • NUNAVUT TUNNGAVIK INCORPORATED • NUNAVUT TUNNGAVIKKUT TIMINGAT

ᑎᑎᕐᕐᕐᕐᕐᕐ
ᓄᓇᕐᕐ ᕐᕐᕐᕐᕐ ᑎᑎᕐᕐ
ᕐᕐᕐᕐᕐ, 2011
www.tungavik.com

ISBN 978-0-9865127-0-4

ᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐ
ᓄᓇᕐᕐ ᕐᕐᕐᕐᕐ ᑎᑎᕐᕐ

ᕐᕐᕐ:
ᕐᕐᕐ ᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐ ᕐᕐᕐᕐᕐ, 2010
ᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐ ᕐᕐᕐᕐ ᕐᕐᕐᕐ

Published by
Nunavut Tunngavik Incorporated
Iqaluit, 2011
www.tungavik.com

ISBN 978-0-9865127-0-4

Copyright
Nunavut Tunngavik Incorporated

Cover:
Photo of the Year, 2010.
By Bernard Maktar

Makpiraaliuqtauquq
Nunavut Tunngavikunnit
Iqaluit, 2011
www.tunngavik.com

ISBN 978-0-9865127-0-4

Nanminiriyaat
Nunavut Tunngavikuk Timingat

Qaangani:
Piksautauquq Ukiumut, 2010.
Titiraqtauquq Bernard Maktar-mit



HAVAKVIIT NAYUGAIT

NAUNAITKUTAT TITIQQANUT

1

BOARD OF DIRECTORS

[illegible][illegible]

$\langle D \rangle L^C D^C$ $\langle D \rangle C^C \rightarrow D^C$ $\langle \text{sup} C \rangle D^C L^C$
 $\langle D^C \rangle C^C D^C \text{sup}$ $\wedge C \wedge \text{sup} C^C$ $b L^C b^C \text{sup} b \text{sup}$

- Taamna CEO kivgaquittiariaghainik mu-naqtaghaat.

Taamna ihumagilluaqtaat Carver malik-
taghaanit taimaa taapkua Katimayiit tunngav-
iqagtughaunngittut havauhiqaqtunik taimaa
Katimayiit taapkualuuniit Katimayiralaat
atanigtutuilaittut havaktinik, havauhiiniklu
havakviit, havakvingnikluuniit. Akunnganun-
ngaqtuqaraangat, nakuuniarahuaqhutik, Mal-
runnik iniriarutilik: Havauhiita katimayiit
kivgaqtuittariaghaanik CEO-nguyuuq, ahi-
aguuqtitpagait Katimayiit havauhilluaghainik
amiqnaqtuniklu talvunga ihumaaluutainut
nukiingniriinut.

ᠫᠠᠩᠨᠢᠷᠲᠤᠭ ᠫᠢᠷᠲᠤ
Pangnirtung Fiord.
Pangnirtung Fiord.



2011

ᑲᑎᓚᓴ

BOARD OF DIRECTORS

KATIMAYIIT



ᑲᑎ ᑕᑲᑲᓐᓴᓯ
Cathy Towtongie

ᐱᓄᓴᓴᓴᓴᓴ,
ᓄᓄᓴᓴᓴᓴᓴ ᑎᓴᓴᓴᓴᓴ
President,
Nunavut Tunngavik Inc.
Angayuqqaq,
Nunavut Tunngavikkut Timingat



ᓴᐱᓴᓴ ᐱᓴᑲᑲᓴ
James Eetoolook

ᐱᓄᓴᓴᓴᓴᓴ ᑲᓴᓴᓴᓴᓴᓴ,
ᓄᓄᓴᓴᓴᓴᓴ ᑎᓴᓴᓴᓴᓴᓴ
Vice-President,
Nunavut Tunngavik Inc.
Angayuqqaap Tuklia
Nunavut Tunngavikkut Timingat



ᓴᓴ ᐱᓄᓴᓴᓴᓴᓴ
Jack Anawak

ᐱᓄᓴᓴᓴᓴᓴ ᑲᓴᓴᓴᓴᓴᓴ,
ᓄᓄᓴᓴᓴᓴᓴ ᑎᓴᓴᓴᓴᓴᓴ
Vice-President,
Nunavut Tunngavik Inc.
Angayuqqaap Tuklia,
Nunavut Tunngavikkut Timingat



ᓴᓴ ᐱᓴᓴᓴᓴᓴ
Charlie Evalik

ᐱᓄᓴᓴᓴᓴᓴ,
ᓴᑎᓴᓴᓴᓴᓴ ᐱᓴᓴᓴᓴᓴ ᑲᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴ
President,
Kitikmeot Inuit Association
Angayuqqaq,
Qitiqmiut Inuit Katimayit



ᓴᓴ ᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴ
Joe Kaludjak

ᐱᓄᓴᓴᓴᓴᓴ,
ᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴ ᐱᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴ ᑲᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴ
Acting President,
Kivalliq Inuit Association
Angayukaak,
Kivalliq Inuit Katujiqatigiit



ᓴᓴᓴᓴ ᐱᓴᓴᓴᓴᓴ
Stanley Adjuk

ᓴᓴᓴᓴᓴᓴ ᐱᓴᓴᓴᓴᓴ ᑲᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴ
Kivalliq Inuit Association
Kivalliq Inuit Katujiqatigiit



ᑲᓴᓴᓴᓴ ᐱᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴ
Okalik Eegeesiak

ᐱᓄᓴᓴᓴᓴᓴ,
ᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴ ᐱᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴ ᑲᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴ
President,
Qikiqtani Inuit Association
Angayuqqaq,
Qikiqtani Inuit Katimayit

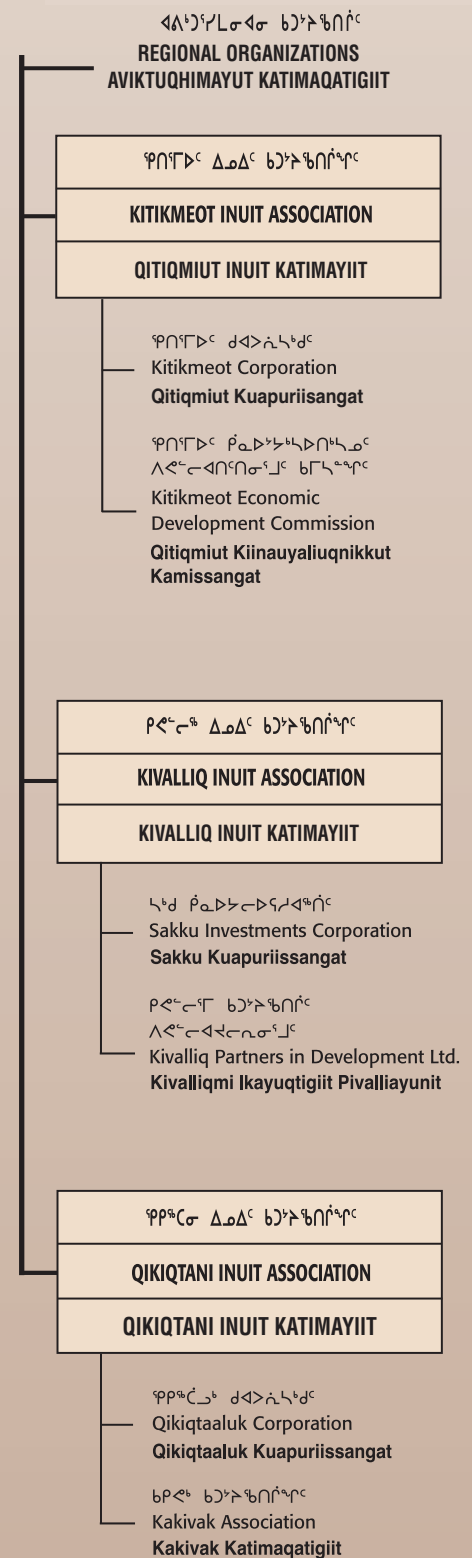


ᓴᓴᓴᓴ ᐱᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴ
George Eckalook

ᓴᓴᓴᓴᓴᓴ ᐱᓴᓴᓴᓴᓴ ᑲᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴ
Qikiqtani Inuit Association
Qikiqtani Inuit Katujiqatigiit



ᑭᑦᑎᑦᑏᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑯᔨᕐᑎᑦᖅ
Kitikmeot Inuit Association
Kitikmeot Inuit Katujiqatigiit



ATANIQTUQTUIYUT KATIMAYIRALAANGIT NAUNAITKUTAIT

Nunavut Tunngavikkut Timingat Angayuqqaangat



Aghuunqatuuq taimaa RIA-kut havaqatigiyaigait NTI-kut hamna atuqtillugu, imaaluu atauttikkuuqtittinahuuqut katimavighait. Iittuuhpikainiaqmiyunga qakugu CTI aulattariaghainik. Tajja tuhaqtittinahuuqaffi NTI-kut havaanginik. September-mi, 2007-ngutillugu, NTI-kut Katimayit iniqhimayut Maligaghaliuqhi-mayunik Uranium-mik Nalvaqhiuqvihamik Nunavunmi. Taamna maligaghaliuqtauyuuq ihivriuqtaunahuuq qakugunngu-raangat. NTI-kut ihivriuqpangniqtaat maligaghaq ihuariyaugiaghaanik Inuit Nunavunmi. NTI-kut naluhuiqtut uyaraghiuqniqmiq uranium-mik taimaa ikayuqtauyumayut Inungnit, taapkualluqnit nunallaalgit uyaraghiuqviup haniani. NTI-kut maligaghanik ihivriuqhiniqmiyut



*NTI-kut Angayuuqaangat Cathy Towtongie (taliqpigbiq)
ilaubimayuuq angmaqtigtatugami taamna Piqqusilirivik
Inuit Qaubimayatuqangit Ilihaqvianik Kangituguapingmi
May-ngutillugu, 2011-mi. NTI-kut havaktia Jesse Mike
(akumnganit) taamnalu Kavamatkut Nunavunmi havaktia
Joe Adla Kunuk ilaubimayuttauq.*

Ilauhimayunga IBC-kut Qanuq Issumavit
Qunngianik taamnalu Hivuliqti Nuna-
vunmi Eva Aariak Niqailliuqniq Nutqaqtin-
nahuaghugu GN-kunnit NTI-kunnitlu.
Una aullaqtitauhimayuq niqailliuqniq
nutqaqtinnahuaghugu Nunavunmi.



உதிர்த்

Nakurmiik

Nakurmiik

A group of people are gathered around a table outdoors, preparing and serving food. In the foreground, a woman with reddish-brown hair, wearing a white long-sleeved shirt, a black apron, and white gloves, is handing a burger to a child. She is also reaching for another burger on a wooden board. To her right, another person in a black jacket and yellow cap is also wearing gloves and handling food. Further right, a man in a green camouflage jacket is visible. The table is covered with cardboard boxes containing many burgers. A stack of white disposable plates is also on the table. The background shows other people and a blue structure, suggesting an outdoor festival or fair.

pp. 22-23, 26-27, 29-30, 32-33, 35-36, 38-39, 41-42, 44-45, 47-48, 50-51, 53-54, 56-57, 59-60, 62-63, 65-66, 68-69, 71-72, 74-75, 77-78, 80-81, 83-84, 86-87, 89-90, 92-93, 95-96, 98-99, 101-102, 104-105, 107-108, 110-111, 113-114, 116-117, 119-120, 122-123, 125-126, 128-129, 131-132, 134-135, 137-138, 140-141, 143-144, 146-147, 149-150, 152-153, 155-156, 158-159, 161-162, 164-165, 167-168, 170-171, 173-174, 176-177, 179-180, 182-183, 185-186, 188-189, 191-192, 194-195, 197-198, 200-201, 203-204, 206-207, 209-210, 212-213, 215-216, 218-219, 221-222, 224-225, 227-228, 230-231, 233-234, 236-237, 239-240, 242-243, 245-246, 248-249, 251-252, 254-255, 257-258, 260-261, 263-264, 266-267, 269-270, 272-273, 275-276, 278-279, 281-282, 284-285, 287-288, 290-291, 293-294, 296-297, 299-300, 302-303, 305-306, 308-309, 311-312, 314-315, 317-318, 320-321, 323-324, 326-327, 329-330, 332-333, 335-336, 338-339, 341-342, 344-345, 347-348, 350-351, 353-354, 356-357, 359-360, 362-363, 365-366, 368-369, 371-372, 374-375, 377-378, 380-381, 383-384, 386-387, 389-390, 392-393, 395-396, 398-399, 401-402, 404-405, 407-408, 410-411, 413-414, 416-417, 419-420, 422-423, 425-426, 428-429, 431-432, 434-435, 437-438, 440-441, 443-444, 446-447, 449-450, 452-453, 455-456, 458-459, 461-462, 464-465, 467-468, 470-471, 473-474, 476-477, 479-480, 482-483, 485-486, 488-489, 491-492, 494-495, 497-498, 500-501, 503-504, 506-507, 509-510, 512-513, 515-516, 518-519, 521-522, 524-525, 527-528, 530-531, 533-534, 536-537, 539-540, 542-543, 545-546, 548-549, 551-552, 554-555, 557-558, 560-561, 563-564, 566-567, 569-570, 572-573, 575-576, 578-579, 581-582, 584-585, 587-588, 590-591, 593-594, 596-597, 599-600, 602-603, 605-606, 608-609, 611-612, 614-615, 617-618, 620-621, 623-624, 626-627, 629-630, 632-633, 635-636, 638-639, 641-642, 644-645, 647-648, 650-651, 653-654, 656-657, 659-660, 662-663, 665-666, 668-669, 671-672, 674-675, 677-678, 680-681, 683-684, 686-687, 689-690, 692-693, 695-696, 698-699, 701-702, 704-705, 707-708, 710-711, 713-714, 716-717, 719-720, 722-723, 725-726, 728-729, 731-732, 734-735, 737-738, 740-741, 743-744, 746-747, 749-750, 752-753, 755-756, 758-759, 761-762, 764-765, 767-768, 770-771, 773-774, 776-777, 779-780, 782-783, 785-786, 788-789, 791-792, 794-795, 797-798, 800-801, 803-804, 806-807, 809-810, 812-813, 815-816, 818-819, 821-822, 824-825, 827-828, 830-831, 833-834, 836-837, 839-840, 842-843, 845-846, 848-849, 851-852, 854-855, 857-858, 860-861, 863-864, 866-867, 869-870, 872-873, 875-876, 878-879, 881-882, 884-885, 887-888, 890-891, 893-894, 896-897, 899-900, 902-903, 905-906, 908-909, 911-912, 914-915, 917-918, 920-921, 923-924, 926-927, 929-930, 932-933, 935-936, 938-939, 941-942, 944-945, 947-948, 950-951, 953-954, 956-957, 959-960, 962-963, 965-966, 968-969, 971-972, 974-975, 977-978, 980-981, 983-984, 986-987, 989-990, 992-993, 995-996, 998-999, 1000-1001, 1003-1004, 1006-1007, 1009-1010, 1012-1013, 1015-1016, 1018-1019, 1021-1022, 1024-1025, 1027-1028, 1030-1031, 1033-1034, 1036-1037, 1039-1040, 1042-1043, 1045-1046, 1048-1049, 1051-1052, 1054-1055, 1057-1058, 1060-1061, 1063-1064, 1066-1067, 1069-1070, 1072-1073, 1075-1076, 1078-1079, 1081-1082, 1084-1085, 1087-1088, 1090-1091, 1093-1094, 1096-1097, 1099-1100, 1102-1103, 1105-1106, 1108-1109, 1111-1112, 1114-1115, 1117-1118, 1120-1121, 1123-1124, 1126-1127, 1129-1130, 1132-1133, 1135-1136, 1138-1139, 1141-1142, 1144-1145, 1147-1148, 1150-1151, 1153-1154, 1156-1157, 1159-1160, 1162-1163, 1165-1166, 1168-1169, 1171-1172, 1174-1175, 1177-1178, 1180-1181, 1183-1184, 1186-1187, 1189-1190, 1192-1193, 1195-1196, 1198-1199, 1200-1201, 1203-1204, 1206-1207, 1209-1210, 1212-1213, 1215-1216, 1218-1219, 1221-1222, 1224-1225, 1227-1228, 1230-1231, 1233-1234, 1236-1237, 1239-1240, 1242-1243, 1245-1246, 1248-1249, 1251-1252, 1254-1255, 1257-1258, 1260-1261, 1263-1264, 1266-1267, 1269-1270, 1272-1273, 1275-1276, 1278-1279, 1281-1282, 1284-1285, 1287-1288, 1290-1291, 1293-1294, 1296-1297, 1299-1300, 1302-1303, 1305-1306, 1308-1309, 1311-1312, 1314-1315, 1317-1318, 1320-1321, 1323-1324, 1326-1327,

Qitiqmiut Inuit katimayiit havaktiitalu itqumagivagaat Fred R. Milukshuk Elias katimavikyuaqtillugit. Fred havaghimavaktuq aulapkaiyuopluni 17-nik ukiunik huiqtinagu 2010-mi. Fred ikayuqtuivaktuq KIA-kut piyumayainik havauhiinullu, kivgaqtuippluni, hivuliqtuivaktuq kiinauyaqhiuqniqmut ilihainiqmiklu nunallaanit Qitiqmiuni.

[illegible][illegible]

In Dec., 2010, KitIA staff updated the organization's strategic plan. Kitikmeot Economic Development Commission (KEDC) staff also participated.

In recognition of the startup of Newmont Mining Corporation's first underground development at Hope Bay, Newmont had the portal blessed by Pastor Keith Lear.

December 2010-mi, KitIA-kut nutaan-
nguqtirivaktut havakviup atuqtaghainik.
Qitiqmiuni Kiinauyaliqiniqmut Kamissan-
gat (KEDC) ilauvaktuttauq.

Aullaqtiquhulik taapkua Newmont-kut
Uyaraghiuqtit tullakvighaat Kaphiliktuumi,
Newmont-kut qinngautjihimayut Minihi-
ta-mit Keith Lear.



HD^c ƆΔ, ǀn^h ɔΔ^c ɔɔ^cɔ^cɔ^cΔ^b.
Hope Bay, Doris North camp.
Kapihiliktuuq, Doris North hannavianit.

www.tunngavik.com

www.tunngavik.com

[illegible]

KEDC continues to administer funds for summer student employment, mentorship youth work experience, science and technology, and career, promotion and awareness

KEDC-kut kiinauyaniik ikayuqpaktuttauq qunngialiuqtaanik Stacey Aglok MacDonald taapkuninnga qunngialiuqtaanik Qiaqvaaq-tunik.

KEDC-kut huli aulapkaivaktut auyami ilihagtunik havaktittiplutik, inuuhiqattiaq-
plugit Inulramminik havaktittiplutik ilihagti-
tplugit, ayuqnaqtunik ilihagpaghutik alruyaq-
tuqtuniklu, havaaghaniklu, atuqtittivallianiq-
mut ilitturipkainiqmullu kiinauyaqtuqpaqtut
kavamatuganut. KEDC-kut kiinauyanik
munaqhivaktut akiiniklu hitamanit havaktit
nutaqqiqivingnit hamani aviktuqhimayumi.

**Mikiyut Nanmininut Kiinauyaghat
Angiqtauyut**

Ukiuq 2010/2011-mi, \$384,000-taallait atuq-tauyughat nanminiqaqniqmut pivalliyughan-ullu angiqtauhimayut 37-nut havaanut atuq-tauyughat. Avighugit, ikayuqtau-yut hanaya-yut taapkua 17-nguyut hanayaqniqmut miqhuuyaqniqmullu taapkununnгалu 20-nut nanminiuyunut ikayuqtinut. Huli aulattiar-ami ikayuqtau-yughat. Anginiqhaq ikayu-utighat kiinauyait hanayauyunut talvanngat Qitiqmiuni Nanminiqaqnikkut Ikayu-tighanit \$50,000-talaayut imaalu \$5,000-taalanik talvanngat Nunavut Sivummut Ilihaqvianit.

Havaktit talvanngat KEDC-kut Nanmini-
qaqnikkut Pivallianiqlumullu Ikayuqtiit
pulaaqaqhimayut aviktughimayumut ili-
haqvingnullu unipkaaqpaktut ilihagtunut
ilihaqtaghainik. Taapkaa havaktit ilauhi-
mayuttauq talvunga Qitiqmiuni Hanauyaqtit
Miqhuqtillu Nanminiqaqnikkut Ilihagtitti-



Tuniyauhimaquy Helen Tologanak-mit, Qitiqimut Kuapuriissanganit
ᐅᑦᓴᐅᑦ ᐱᕈᓂᑦ ᐃᕈᓂᑦ ᐃᕈᓂᑦ ᐃᕈᓂᑦ ᐃᕈᓂᑦ ᐃᕈᓂᑦ ᐃᕈᓂᑦ ᐃᕈᓂᑦ ᐃᕈᓂᑦ

[illegible]

Underground Miner Training Program hosted by Kitikmeot Cementation Mining & Development. Top row from left: Joseph Aglukkaq, Allen Kaiyogana, Jerry Etegiek. Middle row from left: Gerald Ohokak, Richard Ehakatiatok, Desmond Agulalik, Sam Alooke. Front row from left: Fiona Neeveracheak, Gerry Connors, Daniel Nirlungayuk.

Ikuutaqtauyunit Uyaraghiuqtiqhat Ilibaqitauhimayut aulapkaqtauhimayut Qitiqmiuni Naptunnangnik Uyaraghiuqtiqhat Pivallaiyitlu. Qulaaniittut haumiqpighingmit: Joseph Aglukkaq, Allen Kaiyogana, Jerry Eteqik. Akunngani haumiqpighingmit: Gerald Obokak, Richard Ehakiatatok, Desmond Agulalik, Sam Alooqe. Hivuraqmiittut haumiqpighingmit: Fiona Neveracheak, Gerry Comors, Daniel Nirlungayuk.



የቦንፎር ዲፍፍኤኔጋ
ለኖርቲካኒክስ ልዩ ወጪ

[illegible]

Ilitariyumayatka taapkua quyagiyumay-atkalu KitIA-kut/KC-kut/KEDC-kullu katimayit havaktiillu havakluagpakkamik aghut hivumuutqittiplugu ilihagtaghat ikayu-utighallu Qitiqmiunut Inungnut. KitIA-kut huli aulapkainhuat ilihagvighainik ikayu-utighaniklu ihariagiyaanik aulattiaqtuniklu Qitiqmiunut Inungnut havaqatigiplugit NTI-kut, KivIA-kut taapkualu Qikiqtani Inuit Katimayiinik (QIA) taapkuninnga Qanikli-valliayut Inungnut atuqtaghanik. KitIA-kut huli havaqatighaghiuqniaqtut taapkuninnga kavamatuqanit aviktuqhimayumilu kavamanit ahinitlu kiinauyaghiuqniaqtut aulapakaiy-maplutik nunallaanit atuqtauyughanik, imaalu huli ikayuppangniaqtut ilihainiq ilihagpaalliqniqlu Qitiqmiutanik Inungnik ikayuqtiinit taapkuninnga katimaqatigiinit.

25

Qikiqtani Inuit Katimayit Angayuqqaangat

27

የጥጥር ምዕራፍ

ԿՐԲԵՇԻ ԺՃՆԿԻԺ
ԵՅՆԵՆՈՐԵՐԻ ԵԼՇԻՐԻ

Qikiqtaaluk Corporation

**Qikiqtaaluk Corporation Group
of Companies**

Qikiqtaaluk Kuapuriissangat

Qikiqtaaluk Kuapuriissangat Katimayiit Havaqatigiiklu

ԵՐԸՆ ԵՇԴԳԵՈՐԸ

[illegible]

Kakivak Association

The most important work conducted by Kakivak was to negotiate a new multi-year agreement with Human Resources and Skills Development Canada (HRSDC). This agreement extends for four and a half years and will provide program delivery. This was previously referred to as the Aboriginal Human Resources Development Agreement. The program is now called Aboriginal Skills and Employment Training Strategy and is a demand-driven skill development program that matches training and skills development with labour market needs. It also supports 26 daycares and after school programs for Beneficiaries in the region.

Kakivak Katimaqatigiitt

Huli havaagharilluaqtaat taamna Kaki-
vakkut angirutitaarahuaqhutik atuqtauy-
ughamik qaffinik ukiunik Havaktighaqhi-



*Nunavut Upluutaanit uqaqtiuyut Iqalungni, Joanna Awa
taamnalu Franco Buscemi.*

[illegible]

መርህ፡

Δφ/Γ_Λ ^bd^c

ᐃᓚᓕᓚᓂᐃᓪᓴ ᐃᓚᓂᓚᓂᐃᓪᓴ

Department of Corporate Services

Department of Implementation

Maligaghaliuqniqmik, ihuaqniqhakkut par-
naiyaiplutik, pivalliyaghanik ikayuutighaniklu
atauttikkuuqtittinahuat, ahiniklu tuhaqtit-
tiniqmik, angirutitaarahuaqhutiklu, qanuq
akihaqtuiyughat apighuiyinit, maligaliuqniq-
mut kuapuriissanulluunniqtuivaghutik. Mu-
naqtauvaktut taapkuninnga Kiinauyaliuqniq-
mut havakviat Nanminiqaqniqmullu Pivalli-
ayughat nuutitauhimayut talvunga Parnaiyai-
inut Maligaghaliuqtinullu. Joe Adla Kunuk
taimaaghimayug NTI-kut CEO-ngupluni
himmauhiriplugu Terry Audla.

Havakviat Kuapuriissanut Ikayuqtit

Havakviat Atuqtittivalliyut

A photograph of three men, likely the authors, standing together and holding a large, detailed sculpture of a mountain goat. The man on the left wears a light-colored hard hat and glasses. The man in the center wears a white hard hat and safety glasses. The man on the right wears a dark hard hat and glasses. They are all wearing safety vests or jackets. The sculpture is a large, light-colored, textured model of a mountain goat, possibly made of plaster or wood, showing intricate details of its fur and features. The background is a simple, light-colored wall.

*Inuk Charlie (haumiqpighiq) Paul Malliki (akunnganit)
taamnalu Looty Pijamini Iqalungnungauhimayut
hananahuagbugu puiguqtalitjutighaq taaffuminnga
Nunavunmi Nunataarutitut Angirutit upinngaghautillugu.*

www.tungavik.com

35

36

[illegible]

- NTI-kut akihaqtuqtaat A.G. (Kanata), Itqiliit Kikliliuqhimayaat, Hiqquqtutit, akihaqtuqtaunahuat anngutighat mighaagut iqalliqiniqlu, maligaliqiniqmut nutqaqtuutit Apiqhuyiqyuanit Kanatami mihingnau-tauniaqtunik Inungnut, ikayuqhugit taap-kua ITK-kut akihaqtuqtaat nattihiuqniq-mut nutqaqtittiyunik, ahiniklu pitquyauhi-mayunik.
- Atuqtittivallianiqluqmut akihaqtuqtaat: November-mi, 2010-mi, NTI-kut unipka-aqpaktut ihivriuqhimayainik Apiqhuyiinit kihinnuqhugit taapkua iniqtaghait apiqhuutitlu katimatjutauyunit. Kavama-tuqait ihivriuqhinahuat NTI-kut apiqhuq-taayughanik ukiuq atulihaaqtumi. NTI-kut havaktuttauq huli ayuittunit naunaitku-tainit/uqauhiinit ihuaqutaayunut talvan-gat NLCA-nit, imaalu, December, 2010-mi, iniqhimayut ayuittunik naunaitkutainik qunngaliuqpaghutiklu ayuittut unipka-aqhutik atuqtittivallianiqluqmut NLCA-ni Ilanga 23-mik.
- Itqiliit Kikliliuqhimayaat: Kavamatuqait angirutitaarahuat katimayit havauhighainik tuniyauhimayut June, 2010-mi, angmaqti-rumaplutik huli angirutitaarahuaqlutik taap-kualu Nunaqaqqaqhimayut katimayiillu 2011-mi. Maligaliqiyit havakviat, taapkualu Kitla-kut ahiillu NTI-kunni havaktit, an-girutitaarahuaattauq taapkualu Manitiba-miut angiqatigiigumaplutik taapkualu nunataaqniqluqmut Manitoba tununngaani, angirutitaqniqluqmut havaaghaniktut 2010-mi.
- Hiqquqtutitunut Akihaqtuqtaayut: havakviit hapkua naunaighitituyut NTI-kut katimayi-inik katimatillugit August, 2010-mi. Talvu-una, titiraqhimayut talvunga hivuliqtigiyua-mut katimaqatigiyumaplugu kihimi tuhaqvigiyuitaqqut huli.
- Havakviit hapkua huli atuqtittinahuapqak-tut taapkuninnga *Aimavilingnik Ilihaqviiit Angirutinik*, ikayuqhugit inuit taapkunin-

www.tungavik.com

- [illegible]

- IIBAs, DEW-Line Agreements, Devolution, intergovernmental memorandums of understanding (MOUs), and others as required.
- IIBA negotiations on National Historic Sites and Heritage Rivers are still ongoing, but have largely stalled due to the federal team's inflexible positions.

- Nunavut Senior Officials Working Group and Nunavut Implementation Panel (NIP) legal support, DIO designations, NLCA amendments, Inuit firms, enrollment issues, ongoing implementation of specific provisions of the NLCA, greater implementation of Article 32, constitutional consultation and accommodation requirements, overlap issues, Institutes of Public Government (IPG) issues, and others as required.
- The division continues to work with the Policy and Planning division on negotiating with the Government of Canada to amend NLCA Article 24 and have made progress during the past year.

- IIBA, Tuulainut Angirutit, Huuhuiqtitiniq, kavamaliqiyillu naunaikutaait illutturiniqmut (MOU), ahiillu pitquyauhimagumik.
- IIBA-nut angirutitaarahuaqpaktut Kanatami Inituqlimininut Ilitquhituqaillu Kuuganut huli unipkaanguvaktut, kihimi nutqaqhimallaktut tajja kavamatuqait havaktighailluqmata. Takulugit nutaanguqtauyut Havakvianit Atuqtittivalliyut.

- Nunavunmi Angayughiit Titiraqtit Havak-titauyut Katimayit (NSOWG) taapkualu Nunavunmi Atuqtittivallianiqtut Katimayit (NIP) maligaliqiniqtut ikayuqtit, DIO-nut tikkuqaqtayut, NLCA-nut ihuaqhaqtauyut, Inuit nanminiit, atiliqtu-iniqmullu ihumaaluutauyut, kitullukiaq atuqtittivallianiqtut maliktauyughat NLCA-nit, atuqtittivallianahuaqniqlu



ΔC-Δb^{Qb}/Billy Akavak

[illegible]

- Employment matters, leases, contracts, contribution agreements, Board meetings and AGM support, by-law amendments, legal advice with respect to NTI Communications and Finance, NTI policy updates and consolidation, and other matters as required.
- The division is working with Human Resources to initiate and coordinate discussions regarding possible amendments to the Human Resources Manual.
- The division has provided legal support as required to QIA in connection with exchange of land parcels between QIA and the government pursuant to section 8.3.11. The negotiation has concluded and the corresponding amendment to the NLCA is expected in the coming months.

- Havaktighaqhiuqniq, atuqtittiniq, kaantu-laaktittiniq, ikayuutinit angirutit, katimayit katima-tillugit katimavikyuqaqtillugitlu ikayuutait, maligaghaliuqhimayullu ihuaqhautit, maligaliqiniqmut unniqtuiyut NTI-kut tuhaqtittiyyiinit kiinauyaliqiyi-initlu, NTI-kut maligaghaliuqtait nutaan-nguqtigtut atauttikkuuqtullu, ahiillu ihu-magiyaait pitquyauhimayut.
- Havakviit hapkua havaqatigivagait Havak-tighaqhi-uqtit aullaqtittiyumaplutik kati-matjutighainik ihuaqhaiyumaplutik Havaktighaqhiuqniqmut maliktaghat qaffinut ihumagiyaainut.
- Hapkua havakviit ikayuqhimayuttauq maligaliqiniqmut pitquyauhimaplutik QIA-kunnit nunanik himmiqtuiniqmut akunnganit taapkua QIA-kut kava-matkullu itqaumagiplugu ilanga 8.3.11. Hapkua katimatjutaataaqtut taamnalu ihuaqhaqtauhimayuq NLCA-nit hailiyau-niaqquq qakugunnaaq.

ፈገግና ጥላቻዎችን በጥቅም ላይ የዋለውን ስልጣን ለጥቅም
የሚውሉትን ሰራተኛዎች ያደርጋል፡፡

Throughout the year we have worked toward significant advancements for Inuit in many areas.

Through ArcticNet, NTI participated in two integrated research impact studies, the goal of which is utilizing all the science or data available, and developing an assessment of the Canadian Arctic relating to climate change. The document produced will be useful for scientists and policy makers.

Following the Copenhagen climate change conference, NTI began work on developing a Nunavut climate change strategy.

Ukiuq atuqtillugu havakpaghimmaqtugut
ihuaqhainahuaqhuta Inuit atuqtaghainik ami-
huuplutik.

ArcticNet-kutigit, NTI-kut ilauhimayut mal-
rungskut ilittuqharahuaqhutik qauyihagtunut,
imaa aturahuagpagait tamangnik ayuqnaqtu-
nik ilittuqhaqhutik naunaikutanitlu qauyi-
haqhutik, hanavaghutiklu qauyihautighanik
Kanatami Ukiuqtaqtumi hila aallannuqtaq-
tumit. Taamna titirag ihuaqutauniaqtuq ayuq-
naqtunik qauyihagtunut maligaghaliuqtiinullu.

Katimataaramik Copenhagen-mi hila mighaagut, NTI-kut hanaliqtut qauyi-hautighanik Nunavunmi hila aallannguqpal-liangmat.

[illegible]

Miriam Aglukkaq (right) and Winnie Owingayak gathered with other Elders in Clyde River for the grand opening of the Piqussilivirivik Inuit Cultural Learning Facility in May, 2011.

Miriam Aglukkaq (taliqipighiq) taammalu Winnie Owingayak katimaqatigihimayait Iniqnirit Kangitugaaapingmit angmaq-tautillugu taamna Piqqusilirivik Inuit Quahimayatuqangit Ilibaqvianik May-ngutillugu, 2011-mi.



www.tunngavik.com

မေတ္တာ ဝေဖန်စာပေအဖွဲ့ အဖွဲ့ဝင်

[illegible]

HAVAKVIAT KUAPURISSANIK IKAYUQTIIT

Tuhaqtittiyyit Havakviat

- Atuqtittivallaiyyut IT-nik hanalrutinik: Ottawa-mi havakviat iniqtaupluni, Iqalungni havakviat iniqtauplunilu, Kangiqli-
niqmi havakviat taja huli hanayauyuq.
- Ilitturipkaivallialugit nutaaq tunngavighaat Inuit katimaqatigiit maligaliuqniqmut, aal-
lannguqtauyut ihumagilluaqhugit talvan-
ngat Qaniklivallaiyyut Inungnut.
- Niuviqlutik, hanalutik atuqtittivallialutiklu
nutaanik naunaitkutanik qauiyhautiniklu
munaghiniqmik atuqtunit Iqaluit havak-
vianit.
- Parnaiyailiqlutik atuqtaungmat 20-nik uki-
unik taamna NLCA, taaffuminngalu
NLCA-nut puiguqtaitiljutighaq, titiraqtu-
nik akimapkainahuaqlutik, hivumuuqtit-
tiniqnullu aittuutighanik.
- Iniqtiqlugu pingahuat havaariyaat NLCA-
nut unipkaanik nipiliuqlutik, hailiyaulutik
qaritayakkuurutinit, aullaqtitauyughaq
2013-mi.
- Alruyaqtuqtunilu tutquqtiqlugit Tunnga-
vikkut Katimayiit Nunavunmi nipiliuqhi-
mayainik

[illegible]

Kiinauyaliqiyit kiinauyanik atuqtautiaqnianik munaqhiavakut nanminiinik titraqhimaplugit, ilittuqhiavaghutik munaqtautiaqhugit taap-kualu akiliqtauyughat akiliqpaghugit akiliq-tauvariaqqata.

[illegible]

Finance is a service division to NTI executive and management and it is important that the long-term goals and objectives of the



Photo courtesy of Macri Photography, Sherwood Park, AB
Piksa tuniyauhimayuq Macri Piksaliuqtinit, Sherwood Park,
AB-mit

Kiinauyaliqiyit ikayuqtiuyut NTI-kut aulap-
kaiyiquanganut atannguyainullu taimaa
aghuuqtauvaktut atuqtaughaaqtughat iniq-
taghaitalu titiraqhimayut NLCA-nit. Kiin-
auyaliqiyit havaqatigivagait Katimayit, Kiin-
auyaliqiyit Katimayiralaangit, aulapkaiyiquat
atannguyaniklu parnaiyaiplutik aulapkaiplu-
tiklu ihuaghautinik tajja aulatjuhiinik kava-
maliquiplutik (kiinauyaliqiniqmiklu, kiina-
uyanut naunaqihitiplutik havauhiiniklu havak-

Δ⁹ἑῶ Δ⁷ἱερωσύνη

[illegible]

Human Resources Division

Employee relations issues are handled by the director. The division administers the performance management process and ensures that performance reviews are completed by

Havaktiliqiyit Havakviat

Havaktiliqiyit ikayuqtia ighivautaniktuq havaktighaqhiuqtut pivallivighaanik ilihagti-tauyut talvani Nunavunmi Ilihagpaallivianit talvanilu Kanatami Havaaghaqhiuqnikkut Pivallivighaat Ottawa-mi. Taamna ilihag-taghaq maliguaqtuq taapkuninnga Kanatami



[illegible]

The professional development and training of NTI employees is coordinated through the director and human resources assistant. Responsibility includes coordination of general and specialized training, arranging for funding requests and reports, summer student employment program, employee orientation, employee recognition program, employee wellness, and exit interviews.

Havaktiliqiyit ikayuqtia munaqshivaktuq havaktit naunaitkutainik havagiaghimaya-aghainik tamangnik NTI-kut havaktiinik ikayupaghunittauq aulatjuhanik havaqatigiplugu aulapkaiei.

[illegible]

DEPARTMENT OF IMPLEMENTATION

HAVAKVIAT ATUQTITTIVALLIAYUT

[illegible][illegible][illegible]

- Heritage Rivers IIBA.
- Historic Sites IIBA.
- Proposed National Park, IIBA for Northern Bathurst, supporting QIA.

- Conservation Area IIBA implementation, supporting the co-management and help distribute the tourism fund.

- The Conservation Area IIBA was negotiated over several years between NTI/RIAs and Canadian Wildlife Service. The IIBA created an Inuit tourism fund of \$3 million, and a \$1 million fund for cultural and interpretive material. NTI and RIAs agreed there should be three major projects and money set aside for secondary projects.
- After an initial study, Gjoa Haven, Cape Dorset and Arviat were found to be the most feasible communities to provide tourism because of their diverse community backgrounds.
- In the last three years, Arviat has undergone different types of training to start fully engaging and taking advantage of tourism. Arviat is a ready market because of the polar bears, caribou, geese, and the rich cultural heritage in the community. It is also in close proximity to Churchill, which already has an established tourism market.
- The Conservation Area IIBA has provided Arviat with training for hospitality, eco-guide course, small craft safety, cook-

- Ingilraqnitut Kuukkanut IIBA
- Inituqliminut IIBA
- Tughiqtayut taapkua Kanatami Pulaaq-taqvighaq, IIBA-nut Tununnganit Qingauk, ikayuchugit QIA-kut

- Hapummiyauyut IIBA-nut atuqtittiniqmut, ikayuqtuqhugit atannguyaqatigiit ikayuqlugitlu tuniqhainiqmik kiinauyanik.

- Hapummiyauyug Inianut IIBA kimatju-taavaktug ukiunit atquhimayunit akun-gananit taapkua NTI-kut/RIA-kullu taap-kualu Kanatami Anngutighatigut Ikay-uqtillu. IIBA-nit aulapkaqhimayut Inuit pu-laaqtaqniqmut kiinauyaghanik \$3 milian-taalanik, \$1 milian-taalaniklu ilitquhiliqini-qmut ilittuqhautinullu. NTI-kut RIA-kullu angiqhimagiiktut taimaa pingahut hana-yauyut kiinauyaillu hapummiyauhimayut atuqtauyughat ahinut.
- Qauyihaitaaramik, Uqhuqtuuq, Kinngait Arviallu ihuatqiyauyutut nunallaanguyut pulaaqtaqvighanik aallatqiiingungmata inu-uhiiit nunallaanit.
- Ukiuni pingahuni atquhimayunit, Arvi-aqmiut ilihaqtittihimayut aallatqiiingnik aullaqtittiyumaplutik pulaaqtaqvighanik. Arviat kiinauyaghiuqvighatkiqtuq nanu-qarami, tuktuniklu, hurajjaniklu, ilitqu-hituqtuugamiklu huli. Qanittuuplunilu Churchill-mut, talvani pulaaqtaqviqua-ramiklu.

55

[illegible][illegible][illegible]

Many Inuit travelled to Inuvik for the Truth and Reconciliation Commission's national event this past summer. From left: Alexina Kublu, Simona Arnatsiaq and Katie Lyta.

*Amihut inuit Inuvingmiiqatauyut taapkua Illumuqtut
Ihuaghaiyillu Kamissangat katimatillugit auyami.
Haumiqpigbiqmit: Alexina Kublu, Simona Arnatsiaq
taamnalu Katie Lyta.*

- Havaqatigilugit NTI-kut havakviit ikayurahuqatillugit aullaqtinahuaqtunuik NLCA-nik 101-mik iliaiplutik atuqtittivallianiqmut NLCA-nik.



Don't @Tracy Wood

HAVAKVIAT NUNALIQIYIT PIVIGHANIKLU

- 57

- Hanatqiklutik Inuit nanminiinik qaangani-ittunut nunanut angirutinik munaqhi-utighainik ikayuutighait hitamaqturahuq-lutik uyaraghiuqtillugit.
- Hanahimaplutiklu hananiqmut Qaangani-ittunut Angirutighanik PDF-nik imaalu hananiqmut Qaanganiittunik Uuktu-utighanik GeoPDF-nik.
- Katimaqatigiplugit KivIA-kut QIA-kullu qaritauyakkuurutit mighaagut.
- Aullaqtittihimaplutik ArcGIS-nik aulaniat 10-mik.
- Aullaqtittiplotik Deepfreeze-nik aulatju-tinik ihuaqutauyughat.
- Nutaannguqtiplotik Blue Marble qilakku-urutinit piksaluqhimayunik havauhir-ilighugu naunaitkutiptingnut.



*NTI-kut Katimavikyuaqtillugit Kangiqiliniqmi aippaan-
gani, NTI-kut Tuklia Angayuyqaamut James Eetoolook
(haumigipighingmi) taamnalu Tukliugaluq Angayuyqaa-
mut Raymond Ningeocheak aittuqtauhimayut Kamissinap
Aittuutaanik ikayugbaaghimagamik Inunengik.*

HAVAKVIAT INUUHILIQIYIT ILITQUHILIQIYITLU

www.tunngavik.com

www.tunngavik.com

[illegible][illegible][illegible]

- Presentations on the CTI initiative were made to Regional Wildlife Organizations at their AGMs.

- The restructuring of NTI because of CTI created the new Department of Wildlife and Environment. The department now has two staff based out of the NTI office in Cambridge Bay.
- Environmental review of the Kiggavik Project with KivIA.
- Baffinland Iron Mines – Mary River Project.
- Uranium public forums in Iqaluit, Baker Lake and Cambridge Bay

- NTI staff made a presentation on wildlife management in Nunavut at the 24th International Congress for Conservation Biology.
- The 13th North American Caribou workshop was held. Inuit delegates made presentations on Inuit Qaujimajatuqangit and wildlife management of caribou in Nunavut.
- Participants at the CircumArctic Rangifer Monitoring and Assessment Network meeting discussed ongoing research projects and results such as the caribou anatomy project. Status and management of declining herds was also discussed in a special one-day workshop.
- DFO issued a negative non-detrimental finding report for narwhal, which restricts the export of narwhal parts from Canada. NTI wrote a letter to the DFO minister highlighting the concerns with the lack of consultation with Inuit and filed a Judicial Review.
- NTI agreed to halt the legal action in June, 2011, after DFO agreed to participate in meaningful, timely consultations with Inuit on decisions on narwhal har-

- Qitiqmiuni Anguniaqtit Katimayit (KHTA) taapkualu Kivalliqmi Anguniaqtit Katimayit (KWB) huli aulattiaqhimmagtut munaqhinahuahutik umingmangnik aviktuqhimayuni. Aallannuqtiriyut Taapkualu amigaiqpalliyut Anguniaqtaghait kittaahqimayut atuqtitauligtut.
- Takupkaqtihiyut taapkuniingga Qaniklivalliyut Inungnut havaanganit talvunga RWO-nut Katimavikyuaqtillugit.

- Aallannuqtiqtaupluni NTI-kut atuqtau-liqmat taamna Qaniklivalliaiyut Inungnut Havakvighaliuqtut Anngutighaliqiyinik Avatiliqiyiniklu. Hapkua havakviit mal-rungnik havaktilgit NTI-kut havakvianit Iqaluktuuttiami.
- Avatiliriniqmut ihivriughinahuat Kiggavik Hanaugaanik taapkualu KivIA-kut.
- Baffinland Havingnik Uyaraghiuqtut – Mary Kuugaanik Hanayauyuq.
- Uranium-mik nalvaaghiuqtut katimap-kaivaktut Iqalungni, Qamanittuami, Iqaluk-tuuttiamilu

- NITI-kut havaktiit takupkaqtittiyut anngutigihanik munaqhiniqmik Nunavunmi talvani Katimavikyuaqtillugit Nunaqyu-aqmiut Hapumminiqlut.
- Taamnal 13-ngupluni North America-mi Tuktunut Katimapkaihimayut. Inuit kiv-gaqtit takupkaqtittihimayut taapkuninnga Inuit Qaujimagatuqangit taapkuninngalu anngutigihanik munaqhiniqmik tuktunik Nunavunmi.
- Ilauyut talvunga CircumArctic Rangifer Munaqhiyut Qauyihqaqtillu katimayunut unipkaaughugit qauyihqaqtaghait ilihaitju-tigiyumaplugit tuktut timiiniq. Qanurilinganiat munaqhiniqlu ikliklivaalliqtunik amihuqayugaluut unipkaaqtavaktullu katimatillugit.

65

[illegible][illegible]

- The National Marine Fisheries Service of the United States National Oceanic and Atmospheric Administration proposed the listing of four subspecies of ringed seal and two distinct population segments of bearded seal as threatened under the US *Endangered Species Act*. The organization has not presented any evidence suggesting that ringed seal populations are in decline. Rather, the proposal is based on trying to predict what the future will look like because of climate change.
- The GN's Department of Environment and the Government of Canada negotiated a trade agreement with China to open new markets for Canadian seal products.
- Celebration of the Seal took place during Toonik Tyme in Iqaluit. Visitors had a chance to see the importance of seal for Inuit and Inuit had a chance to enjoy seal meat.

- Havaqatigiiktut taapkua NTI-kut, DFO-kut, HTO-kullu kivgaqtiit katimahimayut Iqalungni iniqtiqhugit taapkua uqauhiit naunaitkutanut. DFO-kut naunaiqhitiyut taimaa ayuqnaqtunik tamangnut aivinut, kihimi amihuunahugiyayut huli. Havaqatigiit taapkua unipkaaqpaktuttauq aiviit iniinik.

$\dot{\rho}_L \Delta^c$, $\dot{\rho}_R \Delta^c$

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditors' judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the company's preparation and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the company's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluation of the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

Opinion

In our opinion, these financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of Nunavut Tunngavik Incorporated as at March 31, 2011 and its financial performance and its cash flows for the year then ended in accordance with Canadian generally accepted accounting principles.

Mackay Landan

CHARTERED ACCOUNTANTS
Iqaluit, Nunavut

Ihivgiuktakhait ilauyut havaklugit maligutikhait piyaanganik ihivigiukhimayut mikhaanut naunaiyautait ovalo takuyakhait kinauyaligiit ukautait. Maligutikhait pihi-mayut kanugitut kinauyaligiit ihivgiuktit ihu-magiyanik, ilauyut ihivgiugutikhait tamakti-taalaaktait ihuinaakhimayut kinauyaligiit ukautait, tuniniaktut ihuinaakhimayut ovalo ihuinaalaaktut. Pipklugit hapkoa ihivgi-ugutikhait, ihivgiuktit ihumayut iluani munagiyaat kapaniit paknaiyakhimayait. Ihivgiukhimayut ilauyut ihivgiufaagutikhait naama-gutikhainik kinauyaligiit pikuyait atukhimayait ovalo naamagutikhait kina-uyaligiit naunaiyautikhait munagiyaat ovalo ihivgiugutikhait tamaat tuniyakhainik kin-ayaligiit ukautait.

Ukpigiyyugut ihivgiukhimayut takuyakhait
pihimayavut naamaktut ovalo naamainaktut
tuniyaanganik ihivgiukhimayavut ihumagiyaait.

Ihumagiyait

Ihumagiyavut, hapkoa kinauyaligiyyit ukautait
tunihiyavut naamaktumik tamamik
mikhaanut kinauyaligiyyit naniiliktut Nunavut
Tunngavik Timinga March 31mut, 2011 ovalo
kinauyaligiyyit havagutikhait ovalo kinauyat
atukhiyavut ukiumi iniktigutainut
malikhugit Kanatami angikhiyavut kin-
auiyagiyit maligutikhainik.

Mackay Landan

KINAUYALIGIYIT IHIVGIUKTIT
Iqaluit, Nunavut

2011

ᐱᐅᐸᓂᓂᐸ ᐸᓕᓕᓕ ᐸᓕᐸᐸᐸ ᐸᓂᓂ 31, 2011

STATEMENT OF OPERATIONS FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 2011

UKAUTAIT HAVAKHIMAYAIT UKIUMI INIKTIGUTAIT MARCH 31mut, 2011

			2011	2010
ᐸᓕᓂᓂᐸ	REVENUES	KINAUYAIT		
ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ ᐸᐸᓂᓂᓂᐸ	Distribution from Nunavut Trust	Tunikhaihimayait Nunavumi Tutkuktuiyit	\$ 32,523,421	\$ 33,670,744
ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ:	Less contributions to:	Mikiyumik ikayugutikhait:		
ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ	Regional Inuit Associations	Aviktukhimayut Inuit Katutjikatingit	18,509,858	18,758,096
ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ	Tunngavik Benefits Inc.	Tunngavik Ikayuktiit Timinga	905,000	1,005,000
ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ	Inuit Heritage Trust Incorporated	Inuit Inuuviniiit Tutkuktuiyit	1,167,348	1,100,912
ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ	Nunavut Elders Benefit Plan	Nunavumi Inutukait Ikayugutikhait Paknaiyautikhait	218,363	176,641
ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ	Other	Aalat	12,500	6,000
			20,813,069	21,046,649
ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ	Net distribution from Nunavut Trust	Ataani tunikhaihimayut Nunavumi Tutkuktuiyit	11,710,352	12,624,095
ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ	Mineral exploration income	Uyagakhiuktut kinikhiayut kinauyait	1,076,764	996,606
ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ	Interest income	Kaangani kinauyait	305,920	215,613
ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ	Other income	Aalat kinauyait	643,292	1,142,610
ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ	Unrealized gain on marketable securities	Pihimayait niuvikhimayunit tutkuktuiyit	222,477	124,392
ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ	INAC funded projects (Schedule 1)	Kanatami Inuligiyyit kinauyakhait hanayakhat (Ilangani 1)	909,601	1,056,307
ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ	Other projects (Schedule 2)	Aalat hanayakhat (Ilangani 2)	2,058,717	2,317,744
			16,927,123	18,477,367
ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ	EXPENSES	AKILIKTAKHAIT		
ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ	Bad debts (recovery)	Akilinahaakhimayut (utiktigutait)	97,911	(15,719)
ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ	Depreciation	Nungutigutait	334,056	440,746
ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ	Elections	Niguaktiligiyit	231,094	7,400
ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ	Honoraria	Katimayut akiligutait	143,232	132,888
ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ	INAC funded projects (Schedule 1)	Kanatami Inuligiyyit kinauyakhait hanayakhat (Ilangani 1)	925,080	1,236,477
ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ	Interest and bank charges	Kaangani ovalo kinauyaligiyyit akiit	63,556	75,418
ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ	Loss on disposal of assets	Tamaimayut tamalaaktut pihimayut	0	89,983
ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ	General and Administration	Munagiyiit Titigakvimi	1,484,442	1,622,888
ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ	Other contributions	Aalat Ikayugutikhait	751,098	809,743
ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ	Other projects (Schedule 2)	Aalat hanayakhat (Ilangani 2)	2,083,203	2,475,291
ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ	Professional and consulting fees	Ayongitut ovalo ikayuktiit akiit	2,216,149	1,969,883
ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ	Rent and utilities	Ikut akiit ovalo atugutikhait	1,659,979	1,750,376
ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ	Salaries and employee benefits	Havaktiit kinauyakhait ovalo ikayugutikhait	10,295,163	10,622,841
ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ	Travel	Autlaagutit	2,299,272	2,771,393
			22,584,235	23,989,608
ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ ᐸᐸᓂᓂᓂᐸᐸᐸ	EXCESS EXPENSES	AVATAANI AKILIKTAKHAIT	\$ (5,657,112)	\$ (5,512,241)



STATEMENT OF CASH FLOWS FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 2011

UKAUTAIT KINAUYAT ATUKHIMAYAIT UKIUMI INIKTIGUTAIT MARCH 31mi, 2011

72

[illegible]

$L\sigma L \cap C \triangleright \dot{\sigma} \quad \dot{P} \triangleleft C \triangleright P \cap b^c \Delta^c \triangleright d^c:$

Property and equipment are recorded at cost. Depreciation is provided annually at rates calculated to writeoff the assets over their estimated useful lives as follows:

Automobiles	30% declining balance
Building	5% declining balance
Computer equipment	30% declining balance
Furniture and equipment	20% declining balance
Artwork	Not depreciated
Vessels	20% declining balance
Leasehold improvements	Straightline over the term of the lease

3. MARKETABLE SECURITIES

Marketable securities consist of the following:

[illegible][illegible]

4. **የፈጠራ ጥበቃ**
ጋሜሊል፣ ልብነት ሲገልጽ

[illegible]

The company manages its market risk through an independent investment manager with oversight from the Board of Directors. The values of the bonds are subject to changes in market interest rates. The values of the stocks are subject to market value changes.

4. INVESTMENTS

Tunngavik Benefits Inc.

Nunavut Tunngavik Incorporated is the sole member of Tunngavik Benefits Inc., a not-for-profit company incorporated under Part II of the *Canada Corporations Act*. As a notforprofit corporation, no distributions are to be made to the

(e) Pitkutait ovalo Hanalgutait

Pitkutatit ovalo hanalgutait titigakhimayut akiinut. Nungutigutait tunihimayut ukiuk tamaat naunaiyau-tait naunaiyakhimaplutik titigalaaktut unguvagutikhait pihimayait avataanut atulaagutainik hapkoa:

Akhaluutit	30%mik katagutait
Ikluut	5%mik katagutait
Kagitauyait	30%mik katagutait
Ikpatait ovalo hanalugutait	20%mik katagutait
Hanauyakhimayut	Nungutigutaitut
Umiat	20%mik katagutait
Ikluut Atugutait ihuakhagutait	Ilauyut maligutainut atugutikhait

3. NIUVIKTILAAKTUT

TUTKUKTUIHIMAYAIT

Niuviktilaaktut tutkuktuihimayait ilauyut hapkoa:

Kapaniit munagiyut niuviktilaakrait ayokhagutait in-
minik tutkuktuiyit munagiyiit kungiaktauplutik Kati-
mayiinit. Naunaiyautait tutkuktuihimayait maliklut
aalangugutainik niuvikviit kaangani naunaiyautait.
Naunaiyautait niuviktikhait maligutikaktut niu-
vigutikhait naunaiyautikhainut aalangugutikhait.

4. TUTKUKTUIHIMAYAIT Tunngayik Ikavuktiit Timinga

Nunavut Tunngavik Timinga avaliitut ilaukatauyut
Tunngavik Ikayuktiit Timinga, kinauyaliungitut
kapaniit hanahimayut ataani Ilangani II *Kanatami*
Kuapurisiligiyit Pikuyakyuat. Kinauyaliunginamik
kuapurisiktut, tunikhailaitut ilaukatauyunut.

	<u>2011</u>	<u>2010</u>
ᐃᓇᔭᕈᕋᑦ ᑲᓄᕋᑦ-ᖅᓂᓴᑦ		
ᑲᑎᓴᑦᕈᑦ ᐱᑦᑩᑏᑦ	\$ 114,169	\$ 114,169
ᑲᑎᓴᑦᕈᑦ ᐊᑭᑦᑲᑦᑯᑦ	(503,473)	(368,886)
ᐊᑭᐊᑲᑦᕐᑦ ᐱᑦᑩᑏᑦ	<u>\$ (389,304)</u>	<u>\$ (254,717)</u>

	2011	2010
ᐃᐅᓕᓂᑦ		
ᐅᐅᓕᓂᑦ ᐅᐅᓕᓂᑦ	\$ 973,060	\$1,005,000
ᐅᐅᓕᓂᑦ ᐃᐅᓕᓂᑦ	1,107,647	1,092,980
ᐅᐅᓕᓂᑦ ᐅᐅᓕᓂᑦ		
(ᐃᐅᓕᓂᑦ)	\$(134,587)	\$ (87,980)

		<u>2011</u>	<u>2010</u>
የግዴታ ጥሬ ስጦታ	\$	10	\$ 10

[illegible]

	2011	2010
ፆፈጥረኛ ኤፌልሮኤሌማዮ		
ከግብርና ለፍጥነት	\$70,327,360	\$72,143,314
ከግብርና ለፍጥነት	293,943	78,218
በግብርና ከፍጥነት	70,033,417	72,065,096
	\$70,327,360	\$72,143,314

members. The purpose of Tunngavik Benefits Inc. is to provide bereavement travel benefits and accidental death and dismemberment insurance to the Inuit of Nunavut subject to certain rules and regulations. The corporation may also provide other benefits to the Inuit of Nunavut so long as it is within their budgetary constraints. Condensed financial statements of Tunngavik Benefits Inc. are set out as follows:

	<u>2011</u>	<u>2010</u>
Financial Position		
Total assets	\$ 114,169	\$ 114,169
Total liabilities	(503,473)	(368,886)
Net assets	<u>\$(389,304)</u>	<u>\$(254,717)</u>

	<u>2011</u>	<u>2010</u>
Operations		
Total revenues	\$ 973,060	\$1,005,000
Total expenses	1,107,647	1,092,980
Excess revenue (expenses)	\$(134,587)	\$ (87,980)

	<u>2011</u>	<u>2010</u>
Advances	\$ 10	\$ 10

Nunavut Tunngavik Incorporated is also the sole member of NTI Economic and Social Initiatives Inc., a not-for-profit company incorporated under Part II of the *Canada Corporations Act*. As a not-for-profit corporation, no distributions are to be made to the members. The purpose of NTI Economic and Social Initiatives Inc. is to hold the common shares of Atuqtuarvik Corporation, a lending agency whose goal is to develop self-reliant, viable Inuit-owned businesses. The assets of Atuqtuarvik Corporation are restricted for that use. Condensed financial statements of Atuqtuarvik Corporation are set out as follows:

	<u>2011</u>	<u>2010</u>
Financial Position		
Total assets	\$70,327,360	\$72,143,314
Total liabilities	293,943	78,218
Shareholder's equity	70,033,417	72,065,096
	<u>\$70,327,360</u>	<u>\$72,143,314</u>

Pinahuaktait Tunngavik Ikayuktiit Timinga tunilutik
ayokhaktunut ovalo autlaagutikhait ikayugutikhainik
ovalo anikhimayut tukuhimayut ovalo anikhimayut
tutkuktuitjutait Inuit Nunavumi maligumik maligu-
tikhainik ovalo maliktakhainik. Kuapurisitkut
ikayukpaktut aalanik ikayugutikhainik Inuit
Nunavumi pikakata kinauyakhainik. Katitikhimayut
kinauyaligiit atugutikhait ukautait Tunngavik
Ikayuktiit Timinga ilihimayut hapkoa:

	<u>2011</u>	<u>2010</u>
Kinauyait Pikaktait		
Tamaat Pihimayut	\$ 114,169	\$ 114,169
Tamaat Akilikrakhait	(503,473)	(368,886)
Ataani Pihimayut	<u>\$ (389,304)</u>	<u>\$ (254,717)</u>

	<u>2011</u>	<u>2010</u>
Havagutikhait		
Tamaat Kinauyait	\$ 973,060	\$ 1,005,000
Tamaat Akiliktrakhait	1,107,647	1,092,980
Avataani Kinauyait		
(Akilikrait)	\$ (134,587)	\$ (87,980)

NTikut Hanatiligiyyit ovalo Inuligiyyit
Uktugutikhait Timinga

	<u>2011</u>	<u>2010</u>
Tunihimayut	\$ 10	\$ 10

Nunavut Tunngavik Timinga avalitut ilaukatauyut NTIkut Hanatiligiyit ovalo Inuligiyit Uktugutikhait Timinganut, kinauyaliungitut kapaniit hanahimayut ataani Ilangani II *Kanatami Kuapurisiligiyit Piku-yakyuat*. Kinauyaliungitut kuapurisitkut, tunikhaingitut ilaukatauyunut. Huliniaikut NTIkut Hanatiligiyit ovalo Inuligiyit Uktugutikhait Timinga, tiguimalugit inminiigutikhait Atugtuarvik Kuapurisitkut, atukikvik havakviit pinahuaktut hanalutik inminiigutikhainik busniit, nakuuyut Inuit inminik busniit. Pihimayait Atugtuarvik Kuapurisiatkut keel-inikaktut atugiaganik. Katitikhimayut Kinauyaligiyyit Atugutikhait ukatait Atugtuarvik Kuapurisitkut ilihimayut hapkoa:

	<u>2011</u>	<u>2010</u>
Kinauyait Pikaktait		
Tamaat Pihimayut	\$ 70,327,360	\$ 72,143,314
Tamaat Akliktakhait	293,943	78,218
Ilaukatauyut Pilaaktait	70,033,417	72,065,096
	<u>\$ 70,327,360</u>	<u>\$ 72,143,314</u>

ፆልታኃድ ልምናሚያር					
ጋረሩማሽ	\$	206,867	\$	331,648	
ፆልታራሲማሽ		(1,275)		(1,275)	
ፆልታሮክኔመናሪሞንስ (3,708,231)				(876,054)	
ፊላንሶሚያር (ፖሮተሰትሜሪያር)					
ፆልታኃድ	\$	(3,502,639)	\$	(545,681)	

Cash Flows		
Operating activities	\$ 206,867	\$ 331,648
Financing activities	(1,275)	(1,275)
Investing activities	(3,708,231)	(876,054)
Increase (decrease)		
in cash	\$(3,502,639)	\$(545,681)

Kinauyait Atukrait		
Havagutait havakhimayut	\$ 206,867	\$ 331,648
Kinauyaligiyyit havakhimayut	(1,275)	(1,275)
Tutkuktuihimayut		
T havakhimayut	(3,708,231)	(876,054)
Angiligitutait (mikhigitutait)		
T Kinauyait	\$ (3,502,639)	\$ (545,681)

5. ለፍጥነት ማረጋገጫ

5. PROPERTY AND EQUIPMENT

5. PITKUTIKHAIT OVALO HANALGUTIKHAIT

[illegible]

6. ለፋይናንስ ምክር ቤቱ የሚገኝ የገንዘብ ምንጭ ምን ዓይነት ነው?

[illegible]

6. CAPITAL LOANS FROM NUNAVUT TRUST

The capital loans payable to Nunavut Trust are secured by promissory notes and are due thirty days after repayment has been demanded. Interest at the prime rate of the Trust's bank plus one percent is payable after the expiry of the thirtieth day after demand. The Trust has indicated that it will not request repayment within the next fiscal year.

6. NIUVIGUTIKHAIT ATUKIKTAKHAIT NUNAVUMI TUTKUKTUIYIT

Niuvigutikhait atukiktakhait akililaaktut Nunavumi
Tutkuktuiyit tutkukhimayut angigutait ovalo akilini-
aktut 30mi ubluit akiliktrakhianik piyumayainik.
Kaangani akiit atuniaktut kinauyaligiyit naunaiyau-
taiut ovalo 1%mik iniktigutainik 30mi ubluit piyu-
mayait. Tutkuktuiyit ukakhimayut apigilaitut ak-
iligutikhainik aipaanut ukiumi.



7. ልጅህ ለጥያቄህ ለሚገባህ ልዩ ስራዎች ለማድረግ ምን ዓይነት ስራዎችን ይፈጽም?

- ## 8. ဘုံလုံခြုံရေး

www.tunngavik.com

- 79

ᐃᓃᓃᐱᐃᓗᓃᓃᓂᓃ ᐃᐅᓕᓗᓗᓃ

[illegible]

STAFF DIRECTORS

CONSULTANTS

MUNAGIYIT ATANGUYAIT

IKAYUKTIIT

ክፍል/ክፍል	ገንዘብ	የሰጠው አገልግሎት
Consultant	Amount	Services Provided
Ikayuktut	Naunaiyautait	Ikayugutait Tunihimayut
ወርሃ ለዋናው ለወርሃው ለወርሃው ለወርሃው ለወርሃው		ወርሃ ለወርሃው ለወርሃው ለወርሃው ለወርሃው
New Economy Development Group	\$520,580	Consulting for the Nunavut Community Wellness Project
Nutaat Hanatiligiyyit Ilaukatauyut		Ikayuktut Nunavumi Nunait Naamaktiligiyyit Hanayakhat
ኃይማኖት ለወርሃው ለወርሃው ለወርሃው ለወርሃው		ለወርሃው ለወርሃው ለወርሃው ለወርሃው ለወርሃው
The Tourism Company	\$412,515	Development of the Ecotourism Initiative in Arviat
Pulaaktiligiyyit Kapaniit		Hanatiligiyyit Pulaaktaktukhat Uktugutikhait Arviami
RT ለወርሃው ለወርሃው ለወርሃው ለወርሃው		ወርሃው ለወርሃው ለወርሃው ለወርሃው ለወርሃው
RT and Associates	\$220,854	Closer to the People Project and the Heritage River IIBA
RT and Associates		Kaniklilugit Inuit Hanayakhat ovalo Inuuviviniit Kuugait IIBA
ፋይናንስ ለወርሃው ለወርሃው ለወርሃው ለወርሃው		ወርሃው ለወርሃው ለወርሃው ለወርሃው ለወርሃው
Aarluk Consulting	\$210,180	Dewline clean up, paper for IIBA
Aarluk Consulting		Dewline halumaktiligiyyit, makpigaat IIBAmut
JAS ለወርሃው ለወርሃው ለወርሃው ለወርሃው		ወርሃው ለወርሃው ለወርሃው ለወርሃው ለወርሃው
JAS Consulting Services	\$207,790	Nunavut Community Wellness Project
JAS Consulting Services		Nunavumi Nunait Naamaktiligiyyit Hanayakhat

11. ႁႃႈႁူဝ်ႈ ၵႃႈႁူဝ်ႈ

11. COMPARATIVE AMOUNTS

11. AATJIKUTILIUKHIMAYUT
NAUNAIYAUTAIT

Ilangit ukiumi 2010 kinauyaligiyyit atugutikhait ukau-
 tait naunaiyautait ihuakhakhimayut aatjikutiliugi-
 ganik kinauyaligiyyit atugutikhait ukautait tunihimayut
 angiktauhimayut ukiumi.

INAC FUNDED PROJECTS – SCHEDULE 1 FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 2011

KANAGAMI INULIGIYIT KINAUYAKHAKHIMAYUT HANAYAKHAT – ILANGANI 1 UKIUMI INIKTIGUTAIT MARCH 31mut, 2011

	Land Use Planning and Impact Assessment	Exile Monument	Advocacy and Public Education	Institutional Development	Overlapping Claims	Closer to the Inuit	Total
REVENUE							
INAC	\$ 98,811	\$ 30,000	\$ 38,068	\$ 42,978	\$ 500,000	\$ 181,490	\$ 891,347
Other						18,254	18,254
	98,811	30,000	38,068	42,978	500,000	199,744	909,601
EXPENSES							
Administration	22,339	0	7,172	0	10,826	0	40,337
General and administration	0	0	28,975	0	2,472	0	31,447
Professional services	77,570	30,400	0	42,978	300,975	205,829	657,752
Travel	7,152	0	1,921	0	186,471	0	195,544
	107,061	30,400	38,068	42,978	500,744	205,829	925,080
EXCESS REVENUE (EXPENSES)	\$ (8,250)	\$ (400)	\$ 0	\$ 0	\$ (744)	\$ (6,085)	\$ (15,479)

81

OTHER PROJECTS – SCHEDULE 2 FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 2011

AALAT HANAYAKHAT – ILANGANI 2 UKIUMI INIKTIGUTAINUT MARCH 31mut, 2011

	Regional Engagement Coordinator	Aboriginal Health Human Resources Initiative	National Aboriginal Health Organization	Marine Conservation	Qauma Treatment Program	Migratory Bird Sanctuary and National Wildlife Areas IIBA	Nunavut Community Wellness Project	Total
REVENUE								
Government of Canada	\$ 0	\$ 99,151	\$ 39,298	\$ 80,018	\$ 76,023	\$ 714,799	\$ 876,428	\$ 2,058,717
Ducks Unlimited	0	0	0	0	0	0	0	80,018
Inuit Tapiriit Kanatami	173,000	0	0	0	0	0	0	173,000
EXPENSES								
Administrative services	152,305	79,755	39,298	10,058	27,419	0	33,778	342,613
Contributions	0	0	0	0	0	60,000	0	60,000
Professional services	0	0	0	22,670	36,500	654,799	851,410	1,565,379
General & administration	13,122	0	0	361	5,809	0	6,731	26,023
Rent	8,005	15,324	0	0	0	0	8,005	31,334
Travel	0	4,072	0	47,487	6,295	0	0	57,854
	173,432	99,151	39,298	80,576	76,023	714,799	899,924	2,083,203
EXCESS REVENUE								
(EXPENSES)	\$ (432)	\$ 0	\$ 0	\$ (558)	\$ 0	\$ 0	\$ (23,496)	\$ (24,486)

KINAUYAIT								
Kavamatkut Kanatami	\$ 0	\$ 99,151	\$ 39,298	\$ 80,018	\$ 76,023	\$ 714,799	\$ 876,428	\$ 2,058,717
Ducks Unlimited	0	0	0	0	0	0	0	80,018
Inuit Tapiriit Kanatami	173,000	0	0	0	0	0	0	173,000
AKILIKTAKHAIT								
Munagiyit Ikayugutikhait	152,305	79,755	39,298	10,058	27,419	0	33,778	342,613
Ikayugutikhait	0	0	0	0	0	60,000	0	60,000
Ayongitut Ikayuktiit	0	0	0	22,670	36,500	654,799	851,410	1,565,379
Titigakviit Munagiyiit	13,122	0	0	361	5,809	0	6,731	26,023
Ikut Akiit	8,005	15,324	0	0	0	0	8,005	31,334
Autlaagutikhait	0	4,072	0	47,487	6,295	0	0	57,854
	173,432	99,151	39,298	80,576	76,023	714,799	899,924	2,083,203
AVATAANI AKILIKTAKHAIT								
(EXPENSES)	\$ (432)	\$ 0	\$ 0	\$ (558)	\$ 0	\$ 0	\$ (23,496)	\$ (24,486)

INUIT KATIMAQATIGIIT

[illegible][illegible]

A polar bear feasts on the carcass of a young bowhead whale.

86

One of IHT's responsibilities is to review applications for archaeology permits in Nunavut. Class 1 permits allow sites to be surveyed but not disturbed. Class 2 permits may be given to individuals with demonstrated expertise in archaeology. Applications for permits are submitted first to the

Ihivriughivaktughat IHT-kut uuktuutiniq
utuqqaliqiniqmut pilaarutighanik Nuna-



[illegible][illegible]

Over the past 17 years, NITC provided over \$9 million in training funds to stakeholder organizations and \$2 million in scholarship funds to NLCA Beneficiaries.

Ukiunilu 17-nguyut qaangiqtuni, NITC-kut tunihimayut \$9-milian-taalanik ilihaitjutighait tigumiaqtinut katimayinut \$2 milian-taalaniklu ikayuutighat NLCA-ni Nunataaqhimayunut.

90

